



KUDEAKETA TXOSTENA-LURRALDEA
INFORME DE GESTIÓN-TERRITORIO
Epealdia/Período: 2021 IRAILA / SEPTIEMBRE 2021





LURRALDE ARLOKO KUDEAKETAREN TXOSTENA
INFORME DE GESTIÓN DEL ÁMBITO DEL TERRITORIO

1. **JARDUERA MEMORIA OROKORRA** / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

1.1.- **HIRIGINTZA ETA INGURUMENA** / URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Lizentziak ematea / Concesión de licencias	Obra handien lizentziak / Licencias de obra mayor	1 + 1
	Obra txikien lizentziak / Licencias de obra menor	10
	Bizitegi erabilerarako aldaketa lizentziak / Licencias de cambio de uso a residencial	0
	Partzelazio lizentziak / Licencias de parcelación	0
	Lurzoru urbanizaezineko lizentziak / Licencias en suelo no urbanizable	0



	Jarduerak (merkataritza, zerbitzuak...) / Actividades comerciales, servicios...)	1
	Jardueren bajak (merkataritza, zerbitzuak) / Bajas actividades (comerciales, servicios...)	8
	Industri jarduerak / Actividades industriales	0
	Industri jardueren bajak / Bajas actividades industriales	0
Zigor espedientea / Expedientes sancionadores	Ostalaritza / Hostelería	0
	Hondakinak / Residuos	0
Baimenak / Autorizaciones	Jabari publikoko okupazioak (ekitaldiak) / Ocupaciones de vía pública (actos)	4
	Kontzertu eta ekitaldiak / Conciertos y eventos	0
	Mahaitxoak / Veladores	3
Planeamendua eta Hitzarmenak / Planeamiento y Convenios	Udalerriz gaindiko planak / Planes supramunicipales	0



	Plan Partzialak / Planes Parciales	0
	Plan Bereziak / Planes Especiales	0
	Xehetasun Azterketak / Estudios de Detalle	1
	Hirigintza kudeaketa / Gestión urbanística	0
	Urbanizazio proiektuak / Proyectos de urbanización	0
	Hirigintza hitzarmenak / Convenios urbanísticos	0
	Lankidetzak hitzarmenak / Convenios de colaboración	<u>1 + 1</u>
Obrak / Obras	Beste erakundeek egindako obretako hirigintza jarduketak / Actuaciones urbanísticas de obras de otras administraciones	0
	Arloko zerbitzu teknikoek egindako proiektuak / Proyectos redactados por los servicios técnicos del Ámbito	0
	Zerbitzu-kontratatuak lizitatzeko pleguak idaztea / Redacción de pliegos para licitación de contratos de servicios (antes Asistencia Técnica)	<u>3</u>



	Hasitako obren zuzendaritzak / Direcciones de obras iniciadas		0		
Ordenantzak / Ordenanzas	Udal ordenantzak / Ordenanzas municipales		0		
Kontsultarako organoak / Organos consultivos	Hirigintza Aholku Kontseilua / Consejo Asesor Urbanismo		2		
	Ingurumen Aholku Kontseilua / Consejo Asesor de Medio Ambiente		0		
	Parte-hartze prozesuak / Procesos de participación ciudadana		1		
	Udal ponentzi teknikoak / Ponencias técnicas municipales		0		
Energia eraginkortasuna / Eficiencia energética	Udal energiaren kontsumoa / Consumo energía municipal		Kontsumo metatua KWh /consumo acumulado Kwh	Prebisioa KWh 2021 itxiera/ previsión Kwh cierre 2021	Desfasea / Desfase
		Argindarra/Electricidad	3.600.539	5.090.061	%+4,30 kontsumoan %-2,57 kostuan
		Gasa/Gas	3.015.265	4.905.400	% +24,7 kontsumoan



					%+19,5 kostuan
		Ura /Agua (m3)	241.424		
		Erregaia /Combustible	Hiri mantenua Mantenimiento	1.362	
			Udaltzaingoa Policía Local	276	
Hondakinak / Residuos	H.H.S. gaikako bilketa / Recogida selectiva de R.S.U.		Tm	%	€
		Hondakin organikoa / Bioresiduo	157,34	22,35	23.338,24
		Ontziak /Envases	91,27	12,97	
		Papera /Papel	117,95	16,76	
		Beira /Vidrio	105,16	14,94	
		Birziklatutako guztia / Total reciclado	703,86	60,8	
		Errefuxa /Rechazo	432,64	39,2	80.220,11
Mendiak / Montes	Baso-mozketa (pribatuak) / Talas forestales privadas		1		



	Baso-mozketa (publikoak) / Talas forestales públicas	1
	Baso-berritze pribatuak / Repoblaciones privadas	0
	Baso-berritze publikoak / Repoblaciones públicas	0
Dirulaguntzak / Subvenciones	Sailetik emandako dirulaguntzak / Subvenciones concedidas por el Area	<u>1</u>
	Udalak jasotako dirulaguntzak / Subvenciones recibidas por el Ayuntamiento	<u>1</u>
Salmenta ibiltaria / Venta ambulante	Postuen kopurua / N° de puestos	100
	Jabegabekoak / Vacantes	13



1.2. HIRI MANTENUNA / MANTENIMIENTO URBANO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados			
Inzidentziak / Incidencias	Aurreko hilabetean burutzeko falta ziren inzidentziak / Incidencias pendientes de realizar en el mes pasado	1.408			
	Jasotako inzidentziak / Incidencias recibidas	612			
	Burututako inzidentziak / Incidencias realizadas	481			
	Baztertutako inzidentziak / Incidencias retiradas	29			
	Burutzeko falta diren inzidentziak / Incidencias pendientes de realizar	1.510			
Brigadek egindako lanak / Trabajos realizados por las brigadas	Burututako inzidentziak sekzioka/ Incidencias ejecutadas por secciones				
		Jasotako inzidentziak / Incidencias recibidas	Burututako inzidentziak / Incidencias realizadas	Deskartatutako inzidentziak / Incidencias retiradas	Falta direnak burutzeko / Pendientes de realizar
	Lorezaintza /Jardinería	41	41	0	2
	Urak / Aguas	70	70	1	42
	Elektrikariak / Electricidad	109	110	3	198



	Margolariak / Pintores	17	17	0	41
	Brigada Ibiltaria / Brigada móvil	25	17	0	103
	Brigada Aktibitateak / Actividades brigada	42	26	0	49
	Arotzak / Carpinteros	44	25	5	149
	Errementariak / Herreros	12	1	0	51
	Obrak / Obras	76	72	10	125
	Edukiontziak / Contenedores	23	7	3	118
	Asfaltatzea / Asfaltar	3	2	0	12
	Kale garbiketa / Limpieza viaria	63	52	6	128
	Listorak / Avispas	14	12	0	4
	Igogailuak / Ascensores	5	0	0	126
	Izurriak / Plagas	21	21	0	5
	Gai Ezberdinak / Temas varios	47	8	1	357



1.3. TRAFIKOA / TRAFICO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad		EMAITZAK Resultados
Trafikoa eta aparkalekuaren antolaketa / Ordenación del tráfico y del estacionamiento	Aparkalekuen ordutegiaren kontrola / Control horario de estacionamiento		
	Aparkalekuen ordutegien kontrola / Control horario del estacionamiento (OTA)	Egoiliarren txartel kopurua / Nº de tarjetas de residentes	3.020
		Merkataritza txartelen kopurua / Nº de tarjetas de comerciante	243
		Salaketa kopurua / Nº de denuncias	220
		Bertan behera utzitako salaketak Nº de denuncias anuladas:	24
		Diru sarrerak makinetan / Ingresos en las máquinas	19.997,05
Aplikazioaren bidezko diru sarrerak / Ingresos a través de la aplicación	15.452,6		



	<p>Ibilgailuak kentzea / Retirada de vehículos</p>	<p>Erretiratze kopurua / Nº de retiradas</p> <hr/> <p>Mugitutakoen kopurua / Nº de movidos</p> <hr/> <p>Engantxeak / Enganche</p>	<p>38 ibilgailu / moto 1 / bizikleta 1</p> <p>7</p> <p>2</p>
	<p>Semaforoak, trafikoko seinaleak, bolardoak eta ispiluak /Semáforos, señales de tráfico, bolardos y espejos</p>	<p>Semaforoak eta bolardoak / Semáforos y bolardos</p> <hr/> <p>Horizontal eta bertikal seinaleak / Señalización horizontal y vertical</p> <hr/> <p>Kamarak / Cámaras</p> <hr/> <p>– Egindako jarduketak guztira / Nº total actuaciones realizadas</p>	<p>30</p> <p>12</p> <p>6</p> <p>48</p>
<p>Zolaketa / Pavimentación</p>	<p>Bide publikoak zolatzea (zolatutako m2) / Pavimentación vías públicas (m2 asfaltados)</p>		<p>1.030</p>



Garraioa / Transporte	Bidaiarientzako hiri-garraio kolektiboa / Transporte colectivo urbano de personas viajeras	Bidaiari kopurua guztira Nº de viajeros total	55.081
		U-11 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak	14.823
		U-22 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak-Lartzabal	21.640
		U-33 Xenpelar-Agustinak-Markola-Lartzabal	7.183
		U-34 Gaztaño- Agustinas- Zamalbide	604
		U-44 Morrongilleta-Beraun-TxirritaMaleo-MastiLoidi	649
		U-5 Xenpelar-Alaberga-Gerontologikoa-MastiLoidi	2.770
		U-6 Xenpelar-Galtzaraborda-Beraun-Pontika	2.603
		U-7 Xenpelar-Fanderia-Agustinak-Markola-Zamalbid e-Perurena	4.809
		Bidaiarien beste garraioa / Otro transporte de personas viajeras	-



2. AURREKONTUKO EXEKUZIO EGOERA / ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Programa	Deskribapena - Descripción	Urtea Año	Hasierako aurr.- Presup. Inicial	Behin bet aurr. Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Exekuzio % Ejecución
13300	Zirkulazio eta aparkalekuak Tráfico y estacionamientos	2021	355.000,00	372.242,50	181.607,01	81.607,01	64.227,35	17,25 %
13310	TAO zerbitzua / Servicio OTA	2021	225.000,00	225.000,00	196.961,00	187.896,00	136.651,68	60,73 %
13320	Ibilgailuaen eramatea (garabia) Retirada vehículos (grua)	2021	3.000,00	3.000,00	42,35	42,35	42,35	1,41 %
13330	Semaforoak eta trafiko seinaleak Semáforos y señales de tráfico	2021	134.600,00	134.600,00	69.096,75	69.096,75	48.576,32	36,09 %
13400	Hiri-mugikortasuna / Movilidad urbana	2021	45.600,00	250.600,00	12.145,07	12.145,07	0,00	0,00 %
15000	Etxebizitzaren eta hirigintzaren administrazio orokorra Administración general de vivienda y urbanismo	2021	995.498,61	995.498,61	701.333,19	683.333,19	682.329,12	68,54 %



15110	Hirigintza / Urbanismo	2021	939.770,98	1.598.670,66	917.400,74	697.232,16	225.478,28	14,10 %
15120	Hiri mantenua / Mantenimiento urbano	2021	985.682,01	985.682,01	752.993,13	752.993,13	660.298,91	66,99 %
15121	Obrak / Obras	2021	533.870,16	533.870,16	342.792,22	342.792,22	342.792,22	64,21 %
15122	Brigada	2021	412.229,30	412.229,30	286.781,10	286.781,10	286.781,10	69,57 %
15123	Aroztegia / Carpintería	2021	177.204,50	177.204,50	127.003,05	127.003,05	127.003,05	71,67 %
15124	Errementaritza / Herrería	2021	62.676,94	62.676,94	29.739,55	29.739,55	29.739,55	47,45 %
15125	Margolaria / Pintor	2021	141.825,03	141.825,03	89.543,21	89.543,21	89.543,21	63,14 %
15126	Hiri mantenua: besteak / Mantenimiento urbano: otros	2021	179.313,25	179.313,25	128.126,60	128.126,60	128.126,60	71,45 %
15220	Eraikuntzen kontserbazioa eta birgaitzea Conservación y rehabilitación de la edificación	2021	200.000,00	213.275,23	13.275,23	13.275,23	4.366,44	2,05 %
15320	Bide publikoen zolaketa Pavimentación de vías públicas	2021	989.200,00	1.189.200,00	833.447,77	700.573,39	376.984,16	31,70 %
15330	Hiri altzariak / Mobiliario urbano	2021	120.000,00	322.751,16	86.357,34	86.357,34	84.138,32	26,07 %



15340	Zerbitzuak mantentzea / Mantenimiento de servicios	2021	76.000,00	76.000,00	76.786,73	76.786,73	27.461,42	6,13 %
16000	Estolderia / Alcantarillado	2021	787.000,00	960.090,05	589.464,55	589.464,55	531.902,97	55,40 %
16100	Edateko uraren ethez etheko hornikuntza Abastecimiento domiciliario de agua potable	2021	1.591.658,59	1.591.658,59	1.124.808,22	1.091.042,05	883.442,77	55,50 %
16210	Hondakinen bilketa / Recogida de residuos	2021	1.367.000,00	1.367.000,00	1.143.698,52	1.143.698,52	762.465,68	55,78 %
16220	Hiri-hondakinen kudeaketa Gestión de residuos urbanos	2021	75.000,00	75.000,00	66.504,68	11.504,68	5.675,38	7,57 %
16230	Hondakinen tratamendua / Tratamiento de residuos	2021	1.997.574,00	1.997.574,00	1.248.278,27	1.248.278,27	1.248.278,27	2,49 %
16300	Bideak garbitzea / Limpieza viaria	2021	2.166.500,00	2.166.500,00	2.124.011,64	2.124.011,64	1.416.007,76	65,36 %
16500	Kale-argiteria / Alumbrado público	2021	738.080,65	738.080,65	463.796,97	455.212,94	422.595,43	57,26 %
16600	Hondakin-uren ebakuazioa eta tratamendua Evacuación y tratamiento de	2021	490.000,00	490.000,00	303.204,38	303.204,38	303.204,38	61,88 %



	aguas residuales							
17000	Ingurumenaren administrazio orokorra Administración general del medio ambiente	2021	404.047,98	404.047,98	278.030,52	263.872,02	211.080,82	52,24 %
17100	Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines	2021	1.385.802,88	1.385.802,88	1.255.720,36	1.144.756,60	568.815,00	41,05 %
17200	Ingurumenaren babesa eta hobekuntza Protección y mejora del medio ambiente	2021	290.000,00	431.000,00	431.404,71	90.497,55	37.033,61	8,59 %
17210	Hiriguneetako hots-, argi- eta atmosfera-kutsaduraren aurkako babesa Protección contra la contaminación acústica, lumínica y atmosférica	2021	303.000,00	360.350,00	339.788,26	331.640,02	257.252,35	71,39 %
17220	Bizitza eta elikadura osasungarria Vida y alimentación saludables	2021	5.000,00	5.000,00	8.525,60	3.525,60	2.493,53	49,87 %
31100	Osasungarritasun publikoaren babesa Protección de la salubridad	2021	55.000,00	55.000,00	37.964,21	37.964,21	28.850,17	52,45 %



	pública							
41400	Landa garapena / Desarrollo rural	2021	50.000,00	50.000,00	45.191,40	45.191,40	14.546,40	29,09 %
43100	Merkataritza / Comercio	2021	14.000,00	14.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
43110	Azokak / Ferias	2021	12.000,00	12.000,00	12.000,00	12.000,00	0,00	0,00 %
43300	Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	2021	1.100.000,00	1.550.712,23	961.691,56	485.257,38	485.257,38	31,29 %
43900	Beste jardunketa sektorial batzuk Otras actuaciones sectoriales	2021	60.000,00	64.000,00	4.000,00	4.000,00	4.000,00	6,25 %
44110	Bidaiarien taldekako hiri-garraioa Transporte colectivo urbano de viajeros	2021	614.000,00	614.000,00	571.826,00	571.826,00	413.045,50	67,27 %
44200	Garraio-azpiegiturak Infraestructuras del transporte.	2021	10.000,00	10.000,00	868,42	868,42	868,42	8,68 %
45400	Auzo-bideak Caminos vecinales	2021	35.000,00	55.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %



GUZTIRA - TOTAL			20.127.134,88	22.270.455,73	15.856.210,31	14.323.140,31	10.911.355,90	48,99 %
--------------------	--	--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------

3. KONTRATAZIOA / CONTRATACIÓN

Egindako esleipenak / Adjudicaciones realizadas

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
Beraunen ur-hornidura sarearen zati batzuk berritzko egin beharreko lanak esleitzea / Obras correspondientes de varios tramos de la red de abastecimiento de agua en Beraun	SINZATEC CANALIZACIONE S, S.L.	189.971,68€ %21 BEZa barne / (21 % IVA incluido)	170.822,52€ %21 BEZa barne / (21 % IVA incluido)	2021/09/07 (UTB) 07/09/2021 (JGL)	10 aste 10 semanas	EZ NO
Erreenterian kaleak asfaltatzeko lanak. Esparru akordioa / Obras de asfaltado de calles en Erreenteria. Acuerdo Marco	ASFALTIA, S.L.	97.129,10€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	97.129,10€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	2021/09/21 21/09/2021	Hilabete bat Un mes	EZ NO



Cristobal Gamón HL-HI eskolan beheko patrioko estaldura exekuzio Proiektuan zehaztutako obrak/ Obras definidas en el Proyecto de Ejecución: Cubierta del patio de abajo en la Escuela Cristóbal Gamón	UTE: INDENORT PV, S.L.U. y PROVISER IBERICA, S.L.U.	693.042,77€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	622.442,74€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	2021/09/21 (UTB) 21/09/2021 (JGL)	4 Hilabete 4 meses	EZ NO
Errenteriako Evaristo Bozas Plaza berpabimentatzeko obra zibilen lanak / Actuaciones de obra civil para la repavimentación de la Plaza Evaristo Bozas de Errenteria	LANDA E IMAZ,S.A.	95.639,13€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	82.727,85€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	2021/09/28 28/09/2021	10 aste 10 semanas	EZ NO
Errenteriako irisgarritasun planaren eguneratzea idazteko Laguntza Teknikoa / Asistencia Técnica para la redacción de la actualización del plan de accesibilidad de Errenteria	I-INGENIA INGENIERIA Y ARQUITECTURA, S.A.	54.450€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	37.302,94€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	2021/09/28 28/09/2021	7 hilabete 7 meses	EZ NO



4. LANGILEAK / PLANTILLA

SAILA ÁREA	Langile kopurua Personal	Langile ordezkatua Personal sustituido	Lanorduak Horas laborales	Absentismoa orduak (%) Absentismo horas (%)	Ezbehar tasa langileak (%) Siniestrabilid ad personas (%)	Prestakun tza orduak (%) Formación horas (%)	Murrizketa Familia kontziliazio a Reducción conciliación familiar	Eszedentzia Lang.Kopuru a Excedencia Nº personas	Amatasuna Lang.kopuru a Maternidad nº personas	Aitatasun a (delegatu a) Paternidad (delegada)
Hirigintza/ Urbanismo Ingurumena M. Ambiente	19	1	2.347	0	0	42 (1,43%)	0	1	0	0
H. Mantenua Mantenimiento Urbano	64	4	6.551	1.527 (18,49%)	1 (1,56%)	72 (0,87%)	1	0	0	1

(*)

1.-LANGILE-KOP: sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)	1.-PERSONAL: es el n.º de trabajadores real del área, independientemente de su situación (baja, excedencia...)
2.-ORDEZKATUTAKO LANGILEAK: Edozein arrazoi dela-eta ordezkatura dauden langileak: baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	2.-PERSONAL SUSTITUIDO: es el n.º de trabajadores sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
3.- LANORDUAK: hilabetean lan egindako ordu-kopuru ERREALA, ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	3.- HORAS LABORABLES: es el n.º REAL de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias, vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación"
4.- ABSENTISMOA: ABEGatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %ak erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	4.- ABSENTISMO: es el n.º de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
5.-EZBEHAR-TASA: zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako hilabetean (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	5.-SINIESTRALIDAD: es el n.º de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
6.- PRESTAKUNTZA-ORDUAK: Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	6.- HORAS DE FORMACIÓN: Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.



5. PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA Fecha	AURREKONTUA Presupuesto